



Gutach



Bleibach



Siegelau

# MITTEILUNGSBLATT

Amtsblatt  
der Gemeinde



**GUTACH**  
im Breisgau

43. Jahrgang · Nr. 44

Donnerstag, 2. November 2017

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wasser-/Abwasserbescheid 2017

#### Jahresendabrechnung

Die Wasser-/Abwasserbescheide für die Jahresendabrechnung 2017, welche in den letzten Tagen den jeweiligen Hauseigentümern zugestellt wurden, sind **am 30.11.2017 zur Zahlung fällig!**

Bitte überweisen Sie den fälligen Rechnungsbetrag unter Angabe des Buchungszeichens, sofern Sie der Gemeindekasse keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben. Sollten Sie eine Gutschrift von uns erhalten haben, wird diese in den nächsten Tagen erstattet.

Gerne sind wir Ihnen bei der Überwachung der Zahlungstermine behilflich, nutzen Sie deshalb das Abbuchungsverfahren. Vordrucke hierzu sind auf der Gemeindekasse Gutach im Breisgau oder über [www.gutach.de/Bürgerservice/Online-Formulare](http://www.gutach.de/Bürgerservice/Online-Formulare) Abbuchungsermächtigung erhältlich.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Vollsperrung der Hörnlebergstraße

Im Zuge von Asphaltarbeiten muss die Hörnlebergstraße im Zeitraum **vom 06.11.2017 bis 10.11.2017** gesperrt werden.

Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis.  
*Ihre Gemeindeverwaltung*



Die Gemeinde Gutach im Breisgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine / einen:

#### Sachbearbeiter/-in für das Hauptamt / Fachbereich Bauen

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Stunden / Woche).

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter [www.gutach.de/Aktuelles/Stellenmarkt](http://www.gutach.de/Aktuelles/Stellenmarkt).

#### Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **10.11.2017**.

Bürgermeisteramt Gutach im Breisgau, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.

### Besetzung des Bauamtes der Gemeinde Gutach im Breisgau

Das Bauamt der Gemeinde Gutach im Breisgau ist zurzeit nicht voll besetzt.

**Wir bitten Sie daher, sich vor allem bei baurechtlichen Anfragen direkt an die Stadt Waldkirch, Dezernat III, Tel. 07681 404-183 zu wenden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

*Ihre Gemeindeverwaltung*



### Sind Sie auf der Suche nach einem interessanten und abwechslungsreichen Ausbildungsberuf?

Dann bewerben Sie sich doch bei uns um einen

#### Ausbildungsplatz als Verwaltungsfachangestellte(r)

Beginn der Ausbildung ist der 01.09.2018. Den praktischen Teil Ihrer Ausbildung absolvieren Sie beim Bürgermeisteramt Gutach im Breisgau, den Blockunterricht der Berufsschule besuchen Sie an der Kaufmännischen Berufsschule in Freiburg im Breisgau. Zum Ende der Ausbildung findet ein viermonatiger Vorbereitungslehrgang auf die Ausbildungsabschlussprüfung an der Badischen Gemeindeverwaltungsschule in Offenburg statt. Ihre Ausbildung dauert 3 Jahre, u.U. ist auch eine Verkürzung auf 2 ½ Jahre möglich.

Die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten richtet sich an Personen, die

- kontaktfreudig und flexibel sind,
- Freude am Umgang mit Menschen haben,
- Spaß an der Arbeit im Team haben und
- mindestens einen Realschulabschluss oder gleichwertigen Bildungsstand haben.

Wenn wir Ihr Interesse an der Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten bei der Gemeinde Gutach im Breisgau geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung **bis zum 24.11.2017** mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild) an:

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau,  
Personalamt, Dorfstr. 33,  
79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: [personalamt@gutach.de](mailto:personalamt@gutach.de)  
Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Martina Joos, Ausbilderin (Tel. 07685/9101-22, E-Mail: [joos@gutach.de](mailto:joos@gutach.de)) sowie Herr Jörg Barth, Personalamt (Tel. 07685/9101-15, E-Mail: [barth@gutach.de](mailto:barth@gutach.de)) gerne zur Verfügung.  
Weitere Informationen zur Gemeinde Gutach im Breisgau erhalten Sie auch unter <http://www.gutach.de>.



Die Gemeinde Gutach im Breisgau (ca. 4.500 EW) sucht für ihre Kinderkrippe „Schatzkiste“ ab dem 01.09.2018

### **zwei Erzieher/-innen im Anerkennungsjahr (einjähriges Praktikum)**

#### **Inhalte**

Das einjährige Berufspraktikum findet jeweils in einer Krippengruppe statt, die aus 10 Kindern im Alter von 10 Monaten – 3 Jahren und zwei betreuenden Erzieherinnen besteht.

**Die Öffnungszeit aller Gruppen ist täglich von 07:30 – 13:30 Uhr.**

Der Beschäftigungsumfang beträgt 36 Stunden wöchentlich (30 Stunden am Kind zzgl. 6 Stunden Verfügungszeit). Vergütung und Sozialleistungen richten sich nach den Bestimmungen des TVöD.

#### **Ihre Aufgaben**

- Mitverantwortung für die Planung, Gestaltung und Durchführung der pädagogischen Arbeit, sowie Unterstützung bei der Portfolioarbeit
- Vorbereitung, Durchführung und Reflexion von eigenen Projekten
- Teilnahme bei Team- und Konzeptionsbesprechungen sowie Elterngesprächen
- Mitwirkung bei der Planung und Gestaltung von gemeinsamen Aktionen, Festen und Feiern in der Kinderkrippe und sonstigen Veranstaltungen

#### **Anforderungsprofil**

- Abschluss der schulischen Ausbildung an einer Fachschule für Sozialpädagogik zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/-in und Zulassung zum Berufspraktikum
- Bereitschaft, fachliches Wissen zu vertiefen und die Umsetzung in der Praxis zu erweitern
- Wertschätzende Haltung im Umgang mit Kindern und Eltern
- Interesse im U3-Bereich zu arbeiten
- Erfahrung im U3-Bereich wünschenswert, jedoch nicht erforderlich

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (inkl. Zeugnissen), welche Sie bis spätestens **24.11.2017** an die Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste, z. Hd. Frau Kury-Hauk, Schulstr. 8, 79261 Gutach im Breisgau richten.

Weitere Auskünfte und Informationen erhalten Sie von Frau Mercedes Kury-Hauk (Krippenleiterin) unter Tel.: 07685 9101-77.

Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.gutach.de](http://www.gutach.de).



Wir suchen ab Februar 2018 für unsere Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste eine/n:

### **Kinderpfleger/-in**

In der kommunalen Kinderkrippe werden Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren betreut.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einem Umfang von ca. 26 Std.

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem TVöD – SUE.

Wir suchen eine aufgeschlossene Persönlichkeit mit Engagement, Sicherheit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Kindern unter 3 Jahren.

#### **Ihr Profil:**

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Kinderpfleger/-in.
- Spaß und Phantasie in der pädagogischen Arbeit mit Kleinkindern, einfühlsamer und wertschätzender Umgang mit Eltern sowie Teamfähigkeit und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, modernen und qualifizierten Team.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen **bis zum 10.11.2017** an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau,  
Personalamt, Dorfstr. 33,  
79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: [personalamt@gutach.de](mailto:personalamt@gutach.de)  
Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kury-Hauk (Krippenleiterin, 07685 9101-77) gerne zur Verfügung.

## **Die Gemeinde Gutach im Breisgau gratuliert**



### **Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag**

**am 5. November 2017**

Frau Maria Duffner,  
Hörnlebergstr. 10

zum 85. Geburtstag

Frau Gudrun Sallmann-Tan,  
Rittweg 10

zum 70. Geburtstag

**am 8. November 2017**

Frau Agnes Schultis,  
Simonswälder Str. 53

zum 85. Geburtstag

*Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.*

## **IMPRESSUM**



**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau  
Dorfstraße 33, 79261 Gutach im Breisgau

#### **Druck und Verlag:**

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durchstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 07033 3204928

#### **Verantwortlich für den amtlichen Teil,**

**alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**

Bürgermeister Urban Singler oder sein Vertreter im Amt  
Für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

## **Wichtige Rufnummern bei Unfall und Gefahr**

### **NOTDIENSTE**

#### **Arzt**

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:**

Notruf Polizei: 110  
 Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: 112  
 Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111  
 Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311  
 Rufnummer Krankentransport: 19222  
 Gift-Notrufzentrale: 0761 19240  
 Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:  
 07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose  
 und sprachgeschädigte Personen).

**Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:**

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
 Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
 Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr  
 (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:  
 Kostenlose zentrale Rufnummer 116117

**Apotheken-Notdienst**

Dienstbereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr  
des folgenden Tages:

- Di., 31.10. Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen**  
 Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090  
**Breisgau-Apotheke, Teningen**  
 Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460  
**Mi., 01.11. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**  
 Steinstr. 12, Tel. 07641 914650  
**Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
 Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392  
**Do., 02.11. easyApotheke, Emmendingen**  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280  
**Fr., 03.11. Central-Apotheke, Emmendingen**  
 Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
**Rathaus-Apotheke, Elzach**  
 Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717  
**Sa, 04.11. Stadt-Apotheke, Waldkirch**  
 Lange Str. 37, Tel. 07681 479110  
**So., 05.11. Apotheke Simonswald, Simonswald**  
 Talstr. 36 A, Tel. 07683 794  
**Spitzweg-Apotheke, Emmendingen**  
 Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191  
**Mo., 06.11. Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
 Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392  
**Di., 07.11. Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum,  
 Waldkirch**  
 Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst****Dienstag, 31.10.17 (Reformationstag)**

Dr. Bretzinger, Glotttartal  
 Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890  
 Dr. Brodauf, Emmendingen  
 Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

**Mittwoch, 01.11.17 (Allerheiligen)**

Dr. Simone Leenen, Sexau  
 Am Schloßberg 8, Tel. 07641 9542097  
 Dr. Rudloff, Elzach  
 Brandstr. 10, Tel. 07682 290

**Samstag/Sonntag, 04.11./05.11.17**

Oxana Dietsche, Emmendingen  
 Kübelestraße 20, Tel. 07641 9539492  
 Dr. Rudloff, Elzach  
 Brandstr. 10, Tel. 07682 290

**Notdienst für Strom/Straßenbeleuchtung**

EnBW Regional AG, Regionalzentrum  
 Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800 3629477

**Notdienst für Wasser:**

Tel. 0170 6313727

**Recyclinghof/Grünschnittsammelplatz Bleibach:**

Hintermatte 2, Öffnungszeiten:  
 Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und  
 Samstag 9:00 bis 14:00 Uhr

Vom 1. April bis einschließlich 11. Oktober jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr (nur Grünschnittsammelplatz).

**Fachstelle Sucht**

**Beratung, Behandlung, Prävention**  
 Friedhofstr. 1, Waldkirch, Tel. 07681 24623,  
 Dienstag, Donnerstag 10 – 17 Uhr

**emma**

Jugend- und Drogenberatung  
 Friedhofstr. 1  
 Tel. 07681 3891 und 07641 41970

**Kreissenorenrat des Landkreises Emmendingen:**

[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de)

## BEKANNTMACHUNGEN ANDERER BEHÖRDEN

### Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen



### Wiedereinsteigerinnen-Treff am Dienstag, 21. November 2017 in Emmendingen!

**Einen Arbeitsplatz finden, der zu mir passt!**

Zum zweiten Mal bietet die Kontaktstelle Frau und Beruf den Wiedereinsteigerinnen-Treff in Emmendingen für Frauen an.

Wie es gelingen kann einen passenden Arbeitsplatz zu finden, thematisiert dieser Wiedereinsteigerinnen-Treff der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein. Er findet **am Dienstag, 21. November 2017 von 09:00 bis 11:00 Uhr** im Sitzungssaal im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen in der Schwarzwaldstraße 4 statt.

Interessierte Frauen erfahren bei dem Treff, wie sie herausfinden, ob ein Arbeitsplatz zu ihnen passt. Sie erhalten Hilfestellung, um wieder eine passende Arbeitsstelle zu finden. Hierfür setzen sich die Teilnehmerinnen mit Fragestellungen rund um den Arbeitsplatz auseinander. Mit dieser Grundlage können sie dann gezielt auf Stellensuche gehen.

Die Veranstaltungsreihe steht allen Frauen offen, die nach einer Familienphase wieder erwerbstätig werden wollen oder sich neu orientieren. Sie können bei den Treffen neue Kontakte knüpfen und Tipps für den beruflichen Wiedereinstieg austauschen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Infos erhalten Sie bei der Kontaktstelle Frau und Beruf unter Telefon 0761 201-1731 und unter [www.freiburg.de/frauundberuf](http://www.freiburg.de/frauundberuf).

### Märchenabend in Waldkirch im Rahmen der Hospiztage

Unter dem Titel „Licht und Schatten“: Märchen für helle und dunkle Zeiten gestaltet die Märchenerzählerin Elisabeth Schneider zusammen mit der musikalischen Begleitung von Birgit Schill **am Freitag, 10. November ab 19:00**



Uhr einen Märchenabend im Rahmen der Hospiztage im Landkreis Emmendingen. Veranstaltungsort ist das Pfarrzentrum St. Margarethen im kleinen Pfarrsaal in der Kirchstraße 6 in Waldkirch. Veranstalter ist Silberstreif Waldkirch (erweiterter Hospizdienst in Waldkirch und Umgebung).

## Öffentliche Kreistagsitzung am Montag, 6. November 2017 um 15 Uhr

Der Kreistag kommt am **Montag, 6. November 2017 um 15:30 Uhr** zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung im großen Sitzungssaal im 5. OG des Landratsamtes in der Bahnhofstraße 2-4 zusammen. In dieser Sitzung wird der Haushalt eingebracht. Vorgestellt werden u.a. die Wirtschaftspläne für das Kreisseniozentrum und das Kreis-Krankenhaus. Am Anfang und Ende der Kreistagsitzung steht die Bürgerfragestunde.

## Landwirtschaftsamt

### Lehrgang Sachkundenachweis Pflanzenschutz

Jeder, der Profi-Pflanzenschutzmittel ausbringen will, muss sachkundig sein. Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet erneut einen Grundkurs „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ an. Der Lehrgang findet im Dezember 2017/Januar 2018 statt und umfasst mindestens fünf Unterrichtstermine und schließt mit einer Prüfung (jeweils abends) ab. Beginn ist am **7. Dezember 2017** am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Als Grundlage für den Lehrgang dient das Buch „Sachkundig im Pflanzenschutz“ (Klein, Grabler, Tischler, ca. 16,- Euro), die Prüfungsgebühr beträgt 30,- Euro.

Die Anmeldung erfolgt über das Landwirtschaftsamt Emmendingen unter Telefon 07641 451-9150, Fax 07641 451-9144 oder E-Mail an [landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de](mailto:landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de) unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und Geburtsort, sowie Adresse und Telefonnummer. Weitere Auskünfte erteilt Herr Hoenig, Tel. 07641 451-9133.

### Kurs Brot einfach selber backen!

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Brotbacken“ ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung wird die Herstellung von verschiedenen Teigen und Broten erklärt und Brot und Brötchen werden gemeinsam gebacken und verkostet. Der Kurs findet statt am **Dienstag, 14. November 2017, 18:00 - 21:00 Uhr**; der Teilnehmerbeitrag beträgt 9 €. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt.

Veranstaltungsort ist das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg (Lehrküche), Hochburg 7, 79312 Emmendingen. Um Anmeldung wird bis zum 10. November 2017 unter Telefon 07641 / 451-9192 gebeten

### Kochkurs Basteln und Backen für Kinder

Unter dem Motto „Basteln und Backen“ findet ein Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg statt. Der Kinderkochkurs erfolgt am **Samstag, 18. November 2017 von 10:00 bis 13:00 Uhr**. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden.

Anmeldung frühestens zwei Wochen vor der Veranstaltung bis spätestens 15. November beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451-9192. Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

## Gemeinsam kochen und genießen mit dem Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt: Hospiztage 2017 im Landkreis Emmendingen

Im Rahmen der Hospiztage 2017 im Landkreis Emmendingen bietet der Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt in Kooperation mit der VHS Nördlicher Breisgau am **Sonntag, 26. November von 11:00 bis ca. 14:30 Uhr** ein gemeinsames Kochen an: „Gemeinsam kochen und genießen: Wir bereiten ein Gericht zu, das Leib und Seele stärkt!“ ist der Titel der Veranstaltung zu der Einzelpersonen, Familien, Freunde eingeladen, die den Hospizdienst kennenlernen und mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ins Gespräch kommen möchten. Gekocht wird ein Sonntagessen in Kleingruppen – vegetarisch und begleitet von Ehrenamtlichen des Hospizdienstes. Ein Anfangsimpuls und das gemeinsame Essen der zubereiteten Gänge bilden den Rahmen dieser Aktion.

Veranstaltungsort ist die VHS Emmendingen, Küchenstudio/ OG, Am Gaswerk 3, Emmendingen. Maximal 12 Personen können teilnehmen. Um Anmeldung wird bis spätestens 13. November unter Tel. 07641 44001 gebeten.

## Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit Freiburg



### BiZ & Donna – Das Bewerbungsgespräch

„Nichts gesagt und doch kommuniziert“

Am **Donnerstag, 9. November**, informiert der Kommunikationspsychologe (FH) und Körpersprache-Trainer Christian Bernhardt über Körpersprache, Authentizität und nonverbale Erfolgsfaktoren des Bewerbungsgesprächs. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Zur Person:

Christian Bernhardt schult als erste Fachkraft der Regionaldirektion Baden-Württemberg Fach- und Führungskräfte zu den Themen Kommunikation und Beratung. Er betreute zwischen 2009 und 2016 branchenübergreifend Betriebe bis zur Größe von 5000 Mitarbeitern und stand dabei im täglichen Kontakt mit den Entscheidern. Als Körpersprachetrainer bereitet er seit 2013 in Einzel- und Gruppentrainings Bewerber vom Auszubildenden bis zum Akademiker auf deren Vorstellungsgespräche vor. Zu seinen Kunden zählen Dax Konzerne, Einzelpersonen, kleine und mittlere Unternehmen und Universitäten. Mehr Informationen unter [www.bernhardt-trainings.de](http://www.bernhardt-trainings.de).

## Gewerbeakademie Freiburg

### Kaufmännischer Teil der Meistervorbereitung

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab dem **20. November** den Meistervorbereitungskurs Teil 3 in Vollzeit an. Unterricht ist täglich von **08:00 bis 16:00 Uhr**. In drei Handlungsfeldern wird die betriebswirtschaftliche Kompetenz vermittelt. Dazu zählen Rechnungswesen und Controlling, Grundlagen des wirtschaftlichen Handelns im Betrieb und

rechtliches wie steuerliches Grundwissen. An Fächern gehören zum Beispiel Buchführung, Jahresabschlüsse, Marketing, Personalwesen und Finanzierung sowie Mahn- und Klageverfahren, Steuern und Arbeitsrecht dazu.

Eine Förderung mit dem Aufstiegs-BAföG ist unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0. Details finden Interessenten auch auf [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Handwerkskammer Freiburg

### Die besten Nachwuchs-Handwerker Südbadens

#### Leistungswettbewerb „PLW – Profis leisten was“: Gesellen im Kammerbezirk Freiburg ausgezeichnet

Am Freitag, 20. Oktober zeichnete die Handwerkskammer Freiburg die besten Junghandwerker Südbadens und ihre Ausbildungsbetriebe aus. In einer Feierstunde ehrten Kammervorstand Friedrich Sacherer und Siegfried Böhringer, PLW-Beauftragter der Handwerkskammer Freiburg, 47 Gesellinnen und Gesellen, die dieses Jahr im Leistungswettbewerb „PLW – Profis leisten was“ den Sieg auf Kammerebene errungen haben. Auch die Ausbildungsbetriebe der Kammerieger erhielten eine Urkunde für ihre vorbildliche Ausbildungsleistung.

Sacherer gratulierte den Kammeriegern zu ihren hervorragenden Leistungen. „Sie sind gefragte Fachkräfte – und Sie sind die Besten!“ Den Betrieben dankte Sacherer für die gelungene Nachwuchsarbeit. „Sie sichern mit Ihrer Arbeit die Zukunft unseres Handwerks.“ Zudem schloss er die gewerblichen und beruflichen Schulen, die Gewerbe Akademie sowie die Innungen und die Prüfungsausschüsse in seinen Dank mit ein. Die gelungene Zusammenarbeit mit den Partnern im dualen Ausbildungssystem bringe beeindruckende Ergebnisse hervor. Neben den Geehrten nahmen auch zahlreiche Ehrenamtsträger des Handwerks, Politiker, Bürgermeister und Schulvertreter an der Feierstunde teil. Mit ihrem Sieg auf Kammerebene haben sich die 47 Gesellinnen und Gesellen für den Landeswettbewerb qualifiziert. Die Kammerieger spiegeln auf bemerkenswerte Weise die umfangreichen Ausbildungsmöglichkeiten des südbadischen Handwerks wieder: Vom Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik über den Goldschmied bis hin zum Zweiradmechaniker bietet das Handwerk ein umfangreiches Spektrum an Karrieremöglichkeiten.

Im Leistungswettbewerb „Profis leisten was“ messen sich jedes Jahr die besten Junghandwerker. Die Kammerieger treten anschließend auf Landesebene an; die daraus hervorgehenden Landessieger kämpfen schließlich um den Bundessieg. Die Landessieger wurden in diesem Jahr am 27.10. in Heidenheim geehrt. Die Festveranstaltung zum Abschluss des Leistungswettbewerbs mit Auszeichnung der Bundessieger findet am 02.12. in Berlin statt.

**Polizeipräsidium  
Freiburg**



## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

**UNSERE FAKTEN:** Geschlossene Rollläden erschweren den Einstieg in ein Haus und werden oft zum Schutz vor Einbrechern eingesetzt.

**UNSERE TIPPS:** Um diese als Einbruchhemmung zu nutzen, benötigen Rollläden eine Hochschiebesperre. Die Rollläden sollen jedoch im einsehbaren Bereich nur nachts heruntergelassen werden. Somit sind diese nur eingeschränkt als Einbruchhemmung geeignet. Rollläden dienen nicht als Ersatz für eine mechanische Sicherung von Fenster und Türen, sondern nur als Ergänzung.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

*Ihre Polizei*

## Die Ermittler der Kriminalpolizei des Polizeipräsidiums Freiburg können immer häufiger das Phänomen des sogenannten "Überzahlungsbetruges" feststellen.

Bei dieser Betrugsmasche werden Verkäufer oder auch Vermieter von den Tätern kontaktiert, welche vorgeben an einem Kauf oder einer Miete interessiert zu sein. Die Bezahlung erfolgt mittels eines Schecks, der jedoch einen zu hohen Betrag aufweist. Sobald dieser von dem Verkäufer/Vermieter bei der Bank eingelöst wurde, bittet der angebliche Käufer/Mieter um sofortige Rückzahlung des Differenzbetrages per MoneyGram oder Western Union. Der Adressat dieser Rückzahlung sitzt oftmals im Ausland, vor allem in Großbritannien oder Italien. Innerhalb der darauffolgenden Woche "platzt" der bereits eingelöste Scheck regelmäßig und das Geld wird wieder von dem Konto des Verkäufers/Vermieters abgebucht. Dieser bleibt dann auf dem Schaden des Differenzbetrages sitzen.

Die Kriminalpolizei warnt deshalb ausdrücklich davor solche Schecks einzulösen. Stattdessen bittet sie, einen gleichartigen Fall direkt bei einer Polizeidienststelle in ihrer Nähe zu melden.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kath. Pfarramt Gutach

#### St. Martin

**Am Freitag, 10.11.2017** feiern wir St. Martin. In Gutach und Bleibach treffen sich die Kinder mit ihren Eltern und Geschwistern **um 18:00 Uhr** in der jeweiligen Kirche zur Einstimmung. **Um 18:30 Uhr** beginnt der Umzug durch die Straßen von Gutach und Bleibach. Die musikalische Begleitung übernehmen die beiden Musikvereine. Im Anschluss an den Umzug gibt es auf dem Kirchplatz eine Martinsbrezel für die Kinder. Herzliche Einladung an alle Kinder, mit ihren Angehörigen und natürlich den Laternen St. Martin zu feiern!

### Evang. Paul-Gerhardt-Gemeinde Kollnau-Gutach



**Am Sonntag, den 5. November 2017**

09:30 Uhr - Gottesdienst, anschl. Kirchcafé

**Am Mittwoch, den 8. November 2017**

09:15 Uhr - Fröhliches Frühstück im grünen Salon, Gemeindehaus

## VEREINSNACHRICHTEN

### DRK Ortsverein Gutach-Bleibach e.V.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Einladung zum Seniorennachmittag**

**Am Sonntag, den 05.11.2017** laden die Gemeinde Gutach im Breisgau und das DRK Gutach-Bleibach zum Seniorennachmittag in den Bürgersaal in Bleibach ein. Beginn ist



**14:30 Uhr.** Verbringen Sie einige vergnügte Stunden bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Papier- und Altkleidersammlung

**Am Samstag, den 11.11.2017** sammelt der DRK-Ortsverein Altpapier und Altkleider. Bitte legen Sie das Altpapier gebündelt und die Altkleider in Säcke verpackt gut sichtbar an den Straßenrand. Nicht gesammelt werden Kartonagen und geschnetztes Papier. Die Helfer treffen sich auf dem Schulhof in Bleibach.

### Kath. Frauengemeinschaft / kfd Bleibach



### Wallfahrt der Frauen der Seelsorgeeinheit am 8. November 2017

Liebe Frauen von Siegelau, Gutach und Bleibach. Herzliche Einladung zu unserer Wallfahrt, die dieses Jahr nach Maria Sand, bei Herbolzheim, geht. Anschließend Weiterfahrt zu Kaffee, Kuchen und/oder Vesper nach Weisweil in das Museumscafé.

#### Abfahrt:

**Bleibach Bahnhof 13:15 Uhr, Gutach Kirche 13:20 Uhr**

Rückkehr ca. 19:00 Uhr

Anmeldung bitte bei Anni Schneider, Tel. 07685 1472, Rita Wangerowski, Tel. 07685 807, Pfarrbüro Gutach, Tel. 07681 7113.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

### Kath. Frauengemeinschaft / kfd Siegelau



### Herzliche Einladung zum Rosenkranzgebet und zum Vortrag von Pfarrer Reichardt

#### Fatima - Marienerscheinungen vor 100 Jahren - Zumutung und Versprechen für unsere Zeit

Drei Seherkinder in einem unbedeutenden Dorf in Portugal geben an die Welt weiter, was ihnen in sechs Begegnungen mit der Muttergottes Maria widerfahren - offenbart worden ist. Als Beglaubigung der Geschehnisse erfolgt vor einer großen Menschenansammlung (ca. 50.000 - 70.000) das sogenannte Sonnenwunder. Die Mitteilung an die Welt lautet kurz gefasst:

Die Menschen sollen sich entschieden Gott zuwenden. Ihr Glaube kann drohendes Urteil abwenden. In drei Geheimnissen wird den Seherkindern ein Einblick in die aktuellen und künftigen Weltgeschehnisse gegeben. Die Botschaft von Fatima hat einen prophetischen Charakter, sie ist - genau wie das Evangelium - eine Frohbotschaft.

Der Vortrag mit Bildern von Pfarrer Reichardt sammelt die wichtigsten Fakten zum Geschehen in Fatima, zu dem wir **am 5. November** recht herzlich einladen.

Wir beginnen **um 18:00 Uhr** mit dem Rosenkranzgebet in Siegelau in der Kirche und anschließend findet im Haus der Vereine der Vortrag statt.

**Am 12., 19. und 26. November beten wir den Rosenkranz jeweils um 13:30 Uhr.**

### KK Schützenverein Gutach e.V.



### Schießen der Gutacher Vereine 2017

Vom 13.11.2017 bis 24.11.2017 findet im Schützenkeller in Gutach das Schießen der Gutacher Vereine statt. Training ist vom 13.11. bis 17.11. jeweils von 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Der Wettkampf beginnt dann am 20.11. und geht bis zum 24.11.2017. Anmelden bitte im Schützenkeller: Dienstag und Donnerstag ab 17:00 Uhr unter 07681 4280 oder per E-Mail unter cmoreni@gmx.de.

1. Vorstand, Claudio Moreni, KKS Gutach

### Mandolinverein Kollnau-Gutach e.V.

#### „Circolo Fortissimo“

**Jubiläumskonzert des Mandolinvereins Kollnau-Gutach e.V. am Samstag, 18. November 2017 um 19:30 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr), in der Festhalle Kollnau.**

Dahinter verbirgt sich Musik, Magie und Manegenkunst – in diesem Rahmen feiert der Verein sein 95-jähriges, der eingliederte Chor Klangwerk.pop sein 10-jähriges Jubiläum. Bunt, laut und lustig soll es werden – Zirkus eben. Die Festhalle Kollnau wird sich in eine Manege verwandeln, Popcornduft und das Aroma von gebrannten Mandeln wird durch den Raum ziehen, glitzern und leuchten soll es an allen Ecken. Den musikalischen Part übernehmen das Hauptorchester und der Chor, zusätzlich unterstützt durch zahlreiche Solisten. Der Magic Man Willi Auerbach aus Waldkirch, der zu den besten seines Faches zählt, wird Sie an Ihren Sinnen zweifeln lassen. Für die „Manegenkunst“ schließlich sorgt der Circus Harlekin des Jugendbildungswerks Freiburg e.V. Die musikalische Gesamtleitung hat unsere Zirkus-Dirigentin Katsia Prakopchik. Ein volles Programm erwartet Sie also, gespickt mit vielen Überraschungen, zu dem wir Sie sehr gerne begrüßen wollen. Kartenvorverkauf seit dem 28.10.2017 bei: Biggi's Schreibwaren, Kollnau, Buchhandlung Augustiniok, Waldkirch Preise: Abendkasse 16,00 EUR, Vorverkauf 14,00 EUR, ermäßigt 8,00 EUR

### Narrenzunft „Der Silberklopfer“ e.V.



#### Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der Blibicher Fasnet!  
**Am 11.11.2017 um 20:00 Uhr** findet die Jahreshauptversammlung der Narrenzunft Bleibach „Der Silberklopfer“ e.V. im Gasthaus Löwen statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu herzlich eingeladen.

#### T A G E S O R D N U N G

- TOP 01 Begrüßung durch den Oberzunftmeister
- TOP 02 Totenehrung
- TOP 03 Tätigkeitsbericht des Oberzunftmeisters
- TOP 04 Bericht der Schriftführerin
- TOP 05 Bericht Zeremonienmeister
- TOP 06 Bericht der Jugendleitung
- TOP 07 Kassenbericht der Säckelmeisterin
- TOP 08 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 09 Entlastung des Säckelmeisters
- TOP 10 Entlastung des Narrenrates
- TOP 11 Wahl der Kassenprüfer
- TOP 12 Verabschiedung von Narrenräten
- TOP 13 Vorschau des Zunftmeisters auf die Fasnet 2018
- TOP 14 Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Narrenzunft Bleibach, DER SILBERKLOPFER e.V.

Jürgen Disch, Oberzunftmeister



#### Liebe Kids,

s'goht degege! Ja es ist wahr, langsam aber sicher nähern wir uns der 5. Jahreszeit. Wir stehen bereits in den Startlöchern und beginnen mit den ersten Vorbereitungen. Dazu zählt natürlich auch wieder der Kinder-Hästanz (ab 4 Jahren).

Habt ihr Lust mitzumachen?

Dann kommt doch einfach **am 11.11.17 um 14:00 Uhr** mit eurer Mama /eurem Papa zum

ersten Treffen an die Halle in Bleibach.

Dort besprechen wir dann alles Weitere und es geht direkt mit den Proben los. Wenn ihr vorher Fragen habt könnt ihr uns auch gerne anrufen: Lisa Bolai: 07685-9 13 92 26  
Wir freuen uns euer kommen.

Viele Grüße

Tanja + Lisa

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN



### Gemeinde Biederbach

Landkreis Emmendingen

Bei der Gemeinde Biederbach (ca. 1.800 Einwohner) ist zum 15. Januar 2018 die Stelle einer/eines

#### Mitarbeiter/in beim Bauhof

in Voll- oder Teilzeit zu besetzen.

Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Wasservart
- Arbeiten im Trinkwasserrohrnetz
- Betreuung und Reinigung der Wassergewinnungsanlagen
- Hausmeistertätigkeiten
- Reparatur-, Unterhaltungs-, Grabungs-, Reinigungsarbeiten, welche in einem Bauhof anfallen
- Pflege und Unterhaltungsarbeiten der öffentlichen Gebäude und Einrichtungen
- Friedhofwesen
- Durchführung des Winterdienst

Die Gemeinde behält sich im Rahmen ihrer Organisationshoheit eine Erweiterung und Umstrukturierung des Aufgabengebietes vor.

Vorausgesetzt werden eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf des Bauhauptgewerbes mit entsprechender Berufserfahrung, sowie der Besitz eines Führerscheins mindestens der Klasse C1E bzw. die Bereitschaft diesen zu erwerben. Die Bereitschaft zur arbeitsplatzbezogenen Weiterbildung wird vorausgesetzt. Die Bereitschaft zu Winter- und Wochenenddiensten sowie zur Arbeit außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit wird vorausgesetzt.

Die Vergütung erfolgt auf Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 20.11.2017 an das

**Bürgermeisteramt Biederbach  
Dorfstraße 18, 79215 Biederbach**

Für Rückfragen oder ein Gespräch steht Ihnen Bürgermeister Josef Ruf, Telefon 07682/911610, gerne zur Verfügung.

Erfahrungen auszutauschen. Für den Unterhalt des Lehrgartens bittet der KOGL um eine kleine freiwillige Spende. Ausführliche Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de).

*Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. (KOGL Emmendingen)*

### Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Regionalgruppe Baden

#### Glaukom, Katarakt, Makuladegeneration – Info-Veranstaltung

Die Zahl von Menschen mit einer Augenerkrankung nimmt stetig zu. Oft fehlen den Betroffenen jedoch nähere Informationen zu ihrer Seheinschränkung, wie altersbedingte Makuladegeneration (AMD), Grüner Star (Glaukom), Grauer Star (Katarakt), Retinitis Pigmentosa (Röhren- oder Tunnelblick) diabetische Augenerkrankungen und viele andere Augenerkrankungen. Was ist die Ursache, wie wird diagnostiziert, gibt es Therapien, welche Hilfen gibt es? Was geschieht mit meinem Arbeitsplatz? Fragen über Fragen, die beantwortet werden können.

Zu unserem kommenden Offenen Treffen referiert Frau Dr. Karin Thomas von der Gemeinschaftspraxis Kohm aus Karlsruhe über die verschiedenen Augenerkrankungen mit anschl. Diskussion.

Wir treffen uns **am Samstag, den 11. November 2017 ab 15:00 Uhr** im K.Punkt - Informationspavillon K. Ettliger Torplatz 1a, 76137 Karlsruhe.

Um besser planen zu können bitte ich um kurze Anmeldung bei mir. Vielen Dank.

*Ihr Harald Frase, Leiter der Regionalgruppe*

Telefon: 0 7 21 – 13 29 699, E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de), Informatives auf unserer Homepage: [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)

### Seminar: Gekonntes Auftreten gewinnt

Wie wir mit Sprache und Auftreten unser Erscheinen beeinflussen können zeigt Seminarleiter Matthias Werner (Dipl. Päd., Rhetoriktrainer, NLP-Practitioner) an diesem Tag.

Sie lernen Ihre Wirkung auf andere besser kennen und erhalten Tipps zu deren Verbesserung.

Rhetorik ist der bewusste Umgang mit dem Wort, das heißt, Mittel der Mitteilung und der Beeinflussung anderer.

Sie erfahren im Seminar:

- Sprache aktiv zu erfahren und mit ihr zu experimentieren
- Die Sprechtechnik wirkungsvoll zu entwickeln
- Sich die eigene Körpersprache bewusst zu machen und zu verbessern
- Wie sich Verstand und Gefühl beeinflussen
- Das richtige Atmen, um Nervosität und Verkrampfen abzubauen
- Das Planen und Erarbeiten von Ansprachen und Redebeiträgen
- Tipps und Anregungen für den Alltag

Das Seminar ist ganztägig (09:00 Uhr bis 16:30 Uhr) und kostet für BLHV-Mitglieder ca. 25,00 Euro für Tagungsgetränke und Mittagessen, Nichtmitglieder zahlen 125.-€

Datum: 10.11.2017, 09:00 Uhr

Veranstaltungsort: Dachgeschoss BLHV Bezirksgeschäftsstelle Herbolzheim, Maria-Sand-Straße 2, 79336 Herbolzheim

Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen begrenzt.

*Bitte melden Sie sich im Sekretariat der BZG Herbolzheim unter Tel.: 07643-9322-0 an.*

### Bad. Landw. Hauptverband

**Landwirte - wir können auch lustig - Ein Kabarettabend für alle**

**Thema: 50+ – Tür auf, wir kommen!**

Mit dem wechselhaften Thema: „50+ - Tür auf wir kommen,“ nehmen drei schwäbische Kabarettistinnen in humorvollerweise ihre Zuschauer auf eine Reise mit, in der

## SONSTIGES

### Monatliche Obst- und Garten-Info im Lehrgarten – jetzt wieder samstags

Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft verlegt seine monatliche Infoveranstaltung im Lehrgarten während der Winterzeit vom Freitagabend auf den Samstagvormittag. Alle, die sich für den Hobby-Obstbau interessieren, treffen sich **am Samstag, den 4. November ab 10:00 Uhr bis ca. 12:00 Uhr** im KOGL-Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. Es geht dann vor allem um die Pflanzung von Obstgehölzen und damit auch um Sortenwahl, Qualitätsmerkmale beim Pflanzgut und Standortansprüche. Das fachgerechte Pflanzen eines Obstbaums und der richtige Pflanzschnitt werden demonstriert, außerdem wird die Stecklingsvermehrung gezeigt. Auch die Pflege von Schnittwerkzeug und vor allem das Schärfen wird erklärt. Wer seine Garten- oder Astschere mitbringt, kann sie, soweit die Zeit reicht, gleich schärfen lassen. Auch über die vielen anderen Herbstarbeiten wird gesprochen und natürlich ist reichlich Gelegenheit, Fragen zu stellen und



sich ein jeder wieder finden wird und über sich selbst von Herzen lachen kann. Petra Mayer ist eine von ihnen, Landwirtin mit Familie und Milchviehbetrieb im schwäbischen Ellwangen. Mit Texten, Liedern und Sketchen über die „Veränderung der äußerlichen Verwandlung“ in dieser bestimmten Zeitspanne, „also zwischa Restauration ond Zerfall, zwischa zwanghafter Jugendwahn ond Ofahocker“, wollen sie dem Publikum zeigen, dass die Midlife-Crisis vor keinem haltmacht – egal ob es dir passt oder nicht, ob du Männlein oder Weiblein bist, sie kommt zu jedem! Nicht nur aus dem Blickwinkel einer 50+ Frau wird hier aus dem Nähkästchen geplaudert, nein, auch eine unter 50+ kommt hier zu Wort und öffnet hier eine ganz andere Seite, die natürlich zum Wohle des männlichen Geschlechtes geht! Mit diesem Thema wollen sie dem Publikum den „Herbst des Frühling“, der mit einer Krise Tiefgang ausgeschmückt ist, zeigen, dass es letztendlich auf jeden von uns selbst ankommt, das Beste daraus zu machen. Gleichzeitig ist die Veränderung auch eine Chance, sich von einer anderen Seite zu betrachten und vielleicht etwas Neues zu beginnen. Auch jene, die dieses Alter noch nicht erreicht haben, werden sich an diesem Abend garantiert köstlich amüsieren. Die Kreisvorstände des *Badischen landwirtschaftlichen Hauptverbandes* (BLHV) Emmendingen und Lahr laden die Bevölkerung recht herzlich zum Lachen ein.

Es bewirten die Landfrauen Tutschfelden.

Datum: Mittwoch, 08.11.2017

Ort: Bürgerhaus Tutschfelden, Weinstraße 1,  
79336 Herbolzheim-Tutschfelden

Beginn: 20:00 Uhr

Kosten: Eintritt: 5.- € pro Person

## Schulungen für Unternehmer nach dem LUV-Modell in der BZG Herbolzheim

Nach dem Arbeitssicherheitsgesetz ist jeder Unternehmer verpflichtet, für seine Mitarbeiter eine sicherheitstechnische und arbeitsmedizinische Betreuung sicher zu stellen. Mitarbeiter sind u.a. Familienangehörige mit Arbeitsvertrag, Lehrlinge und Fremdarbeitskräfte. Die SVLFG ([www.svlfg.de](http://www.svlfg.de)) bietet landwirtschaftlichen Unternehmern kostenlos Schulungen nach dem sogenannten LUV-Modell an, die einen Grundlehrgang (3 Tage) sowie einen Aufbaulehrgang (2 Tage) umfassen. Nach jeweils 5 Jahren ist an Erfahrungsaustauschen teilzunehmen. **In der Bezirksgeschäftsstelle Herbolzheim gibt es das Angebot des Grundlehrgangs von Montag, 06.11.2017 bis Mittwoch, 08.11.2017. Der Aufbaulehrgang findet ebenfalls in der Bezirksgeschäftsstelle Herbolzheim am Montag, 15.01.2018 und Dienstag, 16.01.2018 statt.** Die Kurse beinhalten die gesetzlichen Verpflichtungen eines jeden Arbeitgebers zur Verhütung und Vermeidung von Unfällen und Sicherheits-schulungen. Speisen und Getränke sind inbegriffen. Die Anmeldung erfolgt ab sofort über Frau Soinegg (SVLFG) unter der Telefonnummer 0561 785-12901. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.



Wassonstnoch interessiert

## Aus dem Verlag

### Nussbaum Club- und Facebook-Verlosung: Schlemmer- und Freizeitblock-Gutscheine

Wir möchten uns für die rege Teilnahme bedanken und gratulieren den Gewinnern herzlich!

Über die 2 x 8 Gutscheine dürfen sich freuen:

Kathrin Schmid aus Wernau:

Ihr Lieblingsreiseziel ist Kuba.

Antje Knies aus Leonberg-Höfingen:

Sie hat uns das Rezept einer leckeren Kürbislasagne zukommen lassen.

Dieter Porth aus Wiernsheim:

Sein liebstes Ausflugsziel ist das Kaffeemühlenmuseum in Wiernsheim.

Gudrun Staiger aus Waldenbuch:

Ihr liebstes Ausflugsziel ist der Schönbuch.

Herbert Röthele aus Geisingen:

Sein liebstes Ausflugsziel ist der Kaiserstuhl.

Klaus Höttges aus Weil der Stadt:

Sein liebstes Ausflugsziel ist das Mercedes-Benz-Museum.

Michael Leicht aus Tiefenbronn:

Sein Lieblingsausflugsziel ist das schöne Monbachtal.

Snjezana Walz aus Stuttgart:

Ihr liebstes Ausflugsziel ist der Freizeitpark Tripsdrill.

-> Die Kuba-Bilder von der Gewinnerin Kathrin Schmid aus Wernau finden Sie auf unserer Facebook-Seite unter [www.facebook.com/NussbaumMedien](http://www.facebook.com/NussbaumMedien).

Einsendung von Antje Knies aus Leonberg-Höfingen; eine der Gewinnerinnen unserer Schlemmer-/Freizeitblock-Verlosung:

## Kürbislasagne

Zutaten für 4 - 6 Personen :

20 g Kürbiskerne

1 kleiner Bund Suppengrün

500 g Kürbisfleisch

1 Zwiebel und 1 Knoblauchzehe

4 EL Butter

500 g gemischtes Hackfleisch

2 EL Tomatenmark

1 Dose gehackte Tomaten

Salz und Pfeffer

50 g Butter oder Margarine

50 g Mehl

200 ml Gemüsebrühe (Instant)

1 Becher Schmand

geriebene Muskatnuss

Lasagneplatten

150 g Goudakäse

Fett für die Form

### Zubereitung :

Kürbiskerne in einer Pfanne ohne Fett leicht rösten, herausnehmen und abkühlen lassen.

Suppengrün putzen und waschen. Möhren und Sellerie schälen und alles fein würfeln. Kürbis, Zwiebel und Knoblauch schälen und fein würfeln. 2 EL Butter in einem Topf erhitzen und Hack darin krümelig braten. Suppengrün, Kürbis, bis auf einige Würfel zum Garnieren, Zwiebel und Knoblauch zufügen und kräftig anschwitzen. Tomatenmark zufügen. Mit gehackten Tomaten ablöschen. Aufkochen und mit Salz und Pfeffer würzen. Soße offen ca. 10 Minuten köcheln lassen. Brühe zugeben und mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen. Lasagneblätter oben drauf. So weiter verfahren, bis alle Zutaten aufgebraucht sind. Auf der letzten Hackmasseschicht den Becher Schmand verteilen. Käse reiben und gleichmäßig auf der Lasagne verteilen. Mit den restlichen Kürbiswürfeln und -Kernen bestreuen. Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 200 °C/ Umluft: 175 °C/ Gas: Stufe 3) ca. 40 - 45 Minuten backen, bis die Lasagne goldbraun ist.

# NUSSBAUMCLUB

Angebot für Nussbaum Club-Mitglieder\*  
von einem unserer Reisepartner



Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Merklinger Straße 20 • 71263 Weil der Stadt  
www.nussbaum-medien.de

\* Unsere Printleser sind automatisch  
Mitglied in unserem Nussbaum Club.



## Kurzurlaub während der Adventszeit

VORWEIHNACHTLICHE STIMMUNG MIT GLÜHWEIN, LICHTERGLANZ & CO.

Einfach aussuchen, buchen und genießen!

3 Tage  
ab  
**84 €**  
p.P.

### HARZ – Kurzreise zum UNESCO Weltkulturerbe nach Goslar



© GOSLAR Marketing GmbH | Fotograf Sobotta

- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges Frühstück im Klosterhotel Wöltingerode (900 Meter entfernt)
- Ein Punsch am Klosterstand auf dem Weihnachtsmarkt Goslar
- inkl. Informationen über Ausflugsziele in der Umgebung
- inkl. WLAN Nutzung im Hotel & Parken am Hotel
- Buchbar im Zeitraum 23.11. bis 21.12.2017

Veranstalter: \*\*\* Hotel Goslarer Strasse  
Goslarer Straße 78, 38690 Goslar

3 Tage  
ab  
**94 €**  
p.P.

### NÜRNBERG – Winterkurzurlaub im Herzen Nürnbergs



- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Ein Glühweinumtrunk (während des Christkindlesmarktes) oder Welcome-Drink
- 1x Fränkisches Gedeck an der Hotelbar
- inkl. Nutzung der Sauna
- Buchbar im Zeitraum 17.11. bis 08.01.2018
- Buchungen an den Wochenenden zwischen 30.11. und 16.12.2017 gegen Aufpreis von € 44,- p.P. möglich

Veranstalter: \*\*\*\* Noris Hotel Nürnberg  
Bucher Straße 125, 90419 Nürnberg

3 Tage  
ab  
**149 €**  
p.P.

### MOSEL – Weihnachtsmärkte & Adventszauber an der Mosel erleben



- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer Standard
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Ein Glas Glühwein & Weihnachtsgebäck zur Begrüßung
- Individueller Besuch der schönsten Weihnachtsmärkte in der Moselregion (Eigenanreise)
- Täglich 4-Gang-Verwöhnmenü oder Buffet am Abend (nach Wahl des Küchenchefs)
- inkl. Nutzung der „MOSEL-SPA“ Wellness- & Fitnesswelt
- Buchbar im Zeitraum 17.11. bis 17.12.2017

Veranstalter: \*\*\*\* Moselstern Parkhotel Krähenest  
Auf der Kräh 2, 56332 Löff

Weitere Top-Angebote finden Sie unter: [www.reisehummel.de](http://www.reisehummel.de)  
Gerne beraten wir Sie auch telefonisch: 07221-397720

Reisezeitraum: Unsere Angebote mit Eigenanreise sind ganzjährig buchbar,  
sofern keine abweichenden Angaben hinterlegt sind. Preisanpassungen vorbehalten.



Reisehummel – Lust auf Kurzurlaub

Mail: [info@reisehummel.de](mailto:info@reisehummel.de) | Web: [www.reisehummel.de](http://www.reisehummel.de)

Vermittler: Reisehummel Nina Bransch, Fremersbergstr. 22B, D-76530 Baden-Baden

Buchungs-Code:  
**Verlag-2017**

das Rezept der Woche

# Kürbissuppe



## Nährwertangaben pro Person

Kalorien: 465 kcal  
 Kohlenhydrate: 44 gr  
 Fett: 29 gr  
 Eiweiß: 13 gr  
 Zucker: 20 gr

Rezept:  
 Kaffee oder Tee,  
 Mo. – Fr. im SWR

Bild & Grafik:  
 © Thinkstock

## Zutaten für 4 Personen

- 1 kleine Gemüsezwiebel
- ½ Hokaido-Kürbis
- ½ Butternut-Kürbis
- 2 Petersilienwurzeln
- 80 g Speck mit Schwarte
- Fruchtfleisch von einer ¼ Zitrone
- 1 EL gehackter Ingwer
- 1 kleine Chilischote
- 3 EL Speiseöl
- 600 ml Gemüse oder Fleischbrühe
- 300 ml Sahne
- Salz & Pfeffer
- Etwas Speisestärke

## Zubereitung

- Die in feine Würfel geschnittene Zwiebel in etwas Öl anschwitzen.
- Kürbis und Petersilienwurzel schälen, in grobe Stücke schneiden und ebenfalls anschwitzen.
- Die gehackte Chilischote und den Ingwer zum Suppenansatz geben, mit Brühe auffüllen. Die Schwarte vom Räucherspeck hinzufügen.
- Das Gemüse so lange kochen, bis es weich ist. Anschließend mit einem Stabmixer pürieren.
- Die Sahne aufgießen, erneut köcheln lassen, mit Speisestärke binden.
- Kurz vor dem Anrichten mit Salz, Pfeffer und Zitronen-Fruchtfleisch abschmecken und mit kleinen Speckwürfelchen servieren.

# GESUNDER RÜCKEN

Foto: iStock/Thinkstock

**Ständig sitzen, fahren oder stehen – für den Bewegungsapparat sind unsere modernen Lebensbedingungen alles andere als optimal. Starre Körperhaltung, der fehlende Wechsel zwischen Be- und Entlastung und zu wenig körperliche Aktivität machen sich mittelfristig mit Schmerzen in Muskeln und Gelenken bemerkbar. Besonders der Rücken ist hohen Belastungen ausgesetzt. Von vier Deutschen haben Schätzungen zufolge drei mindestens einmal in ihrem Leben mit Kreuzschmerzen zu kämpfen.**

So ähnlich bei den auftretenden Fällen die Symptome sind, so unterschiedlich sind oft die Ursachen, die im Einzelnen zu den Schmerzen führen. Beispielsweise kann eine Muskelverspannung, die einen naheliegenden Nerv reizt, verantwortlich dafür sein. In anderen Fällen wird die Wirbelsäule falsch belastet und oftmals ist auch mangelnde Bewegung bei vielen Schmerzgeplagten der Auslöser.

Je nach Ursache macht sich der Schmerz unterschiedlich bemerkbar. So können Beschwerden im oberen, mittleren und unteren Rückenbereich auftreten. Während Schmerzen im oberen Rückenbereich oder auch Nackenschmerzen auf Schultern, Hinterkopf etc. ausstrahlen und oft auch durch psychische Einflüsse bedingt sein können, werden Rückenschmerzen im mittleren Körperabschnitt meist durch Irritationen großer Muskelgruppen ausgelöst. Schmerzen im unteren Rückenabschnitt wiederum stehen im Zusammenhang mit der Wirbelsäule, verursacht durch eine falsche Belastung oder Körperhaltung.

Zur Vorbeugung von Rückenschmerzen gibt es zahlreiche Tipps, die im Alltag befolgt werden können und bei consequen-

ter Anwendung Wirkung zeigen. Dazu gehört beispielsweise das regelmäßige Verändern der Körperhaltung bei stundenlangem Sitzen, das Verteilen von Traglasten auf beide Körperseiten und wann immer möglich, das Bücken vermeiden und alltägliche Stressfaktoren verringern.

## Ganzheitliche Behandlung

Um der Volkskrankheit Rückenschmerzen den Kampf anzusagen, sind mehrere Ansatzpunkte wichtig: Vor allem gilt, regelmäßig Sport zu treiben. Das löst Verspannungen, hilft den Rücken zu stärken und neu auftretende Schmerzen zu vermeiden. Außerdem können in nahezu jedem Lebensbereich rückengerechte Alltagsgegenstände zum Einsatz kommen. Mittlerweile gibt es AGR-zertifizierte Autositze, Sportgeräte, Sitzmöbel, Schuhe, Bettssysteme, Werkzeuge u. v. m. Die Rückenschmerz-Problematik sollte man ganzheitlich lösen: Kontinuierliche Veränderungen helfen vor allem langfristig, punktuelle Maßnahmen im Akutfall, etwa mit dem Gang zum Physiotherapeuten oder eine psychologische Behandlung zur Stressbewältigung. (R-G-Z/Aktion Gesunder Rücken e. V./red)



### Neueröffnung nach Umzug

Ab dem **06. November** sind wir in **Gutach Unterkirche**.

Immer montags.

Für Jung und Alt, ohne Vertragsbindung. Nur Spaß am Bewegen.

Für den Einstieg - ab **18.00 Uhr Zumba Gold** in langsamerem Tempo

Um **19.15 Uhr Zumba Fitness**

Details und Anmeldung bei Ramona Wolf Tel / what's app: 0157 36 34 37 38



## Drei „Rückenfreunde“ – Übungen für einen gesunden Rücken

Nicht nur körperliche Faktoren wie zu wenig Bewegung, langes Sitzen und falsche Ernährung spielen eine bedeutende Rolle bei Rückenleiden, sondern auch psychische Belastungen. „Seelische Belastungen führen nicht selten zu schmerzhaften Verspannungen der Muskulatur. Damit keine chronischen Beschwerden entstehen, sollten Betroffene das eigene Stresslevel abbauen. Dies funktioniert am besten durch einen aktiven Lebensstil mit viel Bewegung“, weiß Dr. Reinhard Schneiderhan, Orthopäde und Präsident der Deutschen Wirbelsäulenliga. „Durch Stress erhöht sich der Spannungszustand der Muskulatur, dadurch entstehen dauerhaft angespannte Muskeln“, erklärt der Orthopäde. Aktives Training des Rückgrats beugt Schmerzen vor.

- 1. Rückenmuskulatur mobilisieren:** Im aufrechten Stand beide Arme nach oben strecken und abwechselnd nach oben greifen, wie beim Äpfel pflücken. Dabei tief einatmen. Während des Ausatmens den Oberkörper nach vorne fallen lassen, die Arme schwingen locker mit. Mindestens acht Mal wiederholen.
- 2. Kreuz kräftigen:** Flach auf den Bauch legen. Das Gesäß anspannen, Beine ausstrecken und Füße aufstellen. Hände zum Kopf führen und den Oberkörper nun leicht anheben, dabei einige Sekunden halten. Bauch und Becken bleiben die ganze Zeit am Boden. Kurz entspannen und mehrere Male wiederholen. Wer den Schwierigkeitsgrad erhöhen möchte, streckt die Arme während der Übungsdauer aus.
- 3. Nacken stärken:** Aufrecht hinsetzen, mit der rechten Hand über den Kopf fassen und mit Gegendruck den Kopf gerade zur rechten Schulter neigen und halten. Den Blick stets nach vorne gerichtet. Diese Bewegung im Wechsel mit der linken Hand und Seite 15 Mal wiederholen. (BPR/red/www.orthopaede.com)


**Reifenhandel**  
 Helmut Hin  
 Kirchhöf 4b  
 79215 Biederbach



Telefon 07682 / 67231 ab 15.00 Uhr  
 Telefax 07682 / 67122

**Aktion vom 15.09. - 30.11.2017**  
**Servicepauschale**  
**Winterreifen**  
 Beim Kauf von **4 Michelin-Reifen**  
 erhalten Sie eine Servicepauschale  
 bis inkl. 16 Zoll von **20,00 €**  
 17 Zoll und größer **40,00 €**  
 Nur gültig bei Reifenkauf und Montage.  
 Lt. den Bedingungen der Michelin Reifen Werke AG und Co. KG Aa

**IMMOBILIEN**





**Ihr Baufinanzierer!**

**Bezirksleiter Carsten Herr**  
 Tel. 07682/923823  
 Carsten.Herr@LBS-SW.de



**Wir beraten Sie gerne!**

**☎ 0741 5340-0**  
 Durschstr. 70 • 78628 Rottweil  
 rottweil@nussbaum-medien.de

**FREUNDLICH GRÜNDLICH GÜNSTIG**

**Ihre Gebädefirma vor Ort**  
**GLANZ GEBÄUDEREINIGUNG**

- Bauschlussreinigung
- Industriereinigung
- Glas-, und Wintergartenreinigung

**Telefon 07644/9278906**  
**Handy 0151/67610276**  
**info@glanz-gebäudereinigung.de**



*Lieblingsfarben bringen gute Laune.*



**Thomas Fischer**  
 Malermeister Restaurator

Malerfachbetrieb

**5% Winterrabatt**  
 von November bis Februar

Simonswälder Str. 75 · 79261 Gutach-Bleibach  
 Tel.: 0 76 85 / 91 35 84 · Fax: 0 76 85 / 91 35 85  
 Mobil: 0171-870 36 89 · E-Mail: t.fischer-bleibach@t-online.de



**CLEMENS ELSNER**  
 Steinmetz- und Bildhauermeister

**Grabmale**  
**Fensterbänke**  
**Treppenbeläge**

79261 Gutach-Bleibach  
 Am Vogelhof 1 · Tel. 07685 442 · Fax 7560



Unsere Aktionen  
für Woche 45

im Kreis Emmendingen

**Anzeigensonderveröffentlichungen**

- Auto und Zweirad in allen Orten (Biederbach KW 44)
- Friseure in der Region in allen Orten (Biederbach KW 46)
- Kosmetikstudios in der Region in allen Orten (Biederbach KW 46)

**Ich berate Sie gerne!**

**Heike Winkelmann**  
 Tel. 0741 5340-37 • Fax 07033 3204928  
 heike.winkelmann@nussbaummedien.de



**Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG**  
 Durschstraße 70 • 78628 Rottweil  
 www.nussbaum-medien.de

